

ZAVEZNIŠKA VOJAŠKA UPRAVA

BRITSKO - AMERIŠKA CONA
SVOBODNO TRŽAŠKO OZEMLJE



URADNI LIST

ZVEZEK III

Št. 2 — 21. januaria 1950

Izdaja Z. V. U. - S. T. O. pod oblastjo poveljnika
britsko - ameriških sil, S. T. O.

ZAVEZNIŠKA VOJAŠKA UPRAVA

Britsko - ameriška cona Svobodno tržaško ozemlje

Ukaz št. 1

POMILOSTITEV

Ker sodim, da je glede na začetek Svetega leta primerno dovoliti pomilostitev pri nekaterih kaznih, v tistem delu Svobodnega tržaškega ozemlja, ki ga upravljajo britsko-ameriške sile,

zato jaz, CLYDE D. EDDLEMAN, brigadni general ameriške vojske, generalni ravnatelj za civilne zadeve,

UKAZUJEM:

ČLEN I

OBSEG POMILOSTITVE

S tem se dovoli pomilostitev v izmeri dveh let pri kaznih na prostosti manj kot pet let, ki so bile že izrečene ali ki bodo izrečene, pri višjih kaznih pa v izmeri treh let.

Pri kaznih v denarju se dovoli pomilostitev v izmeri 300.000 lir.

Pri tistih osebah, ki so se za eno in isto obsodbo že okoristile ali se bodo okoristile s prejšnjimi pomilostitvami, znižanje kazni na prostosti ne sme presegati enega leta.

ČLEN II

IZJEME OD POMILOSTITVE

Pomilostitev se ne dovoli:

- a) osebam, ki so bile na dan 15. decembra 1949 že obsojene enkrat ali večkrat zaradi naklepnih zločinov na kazen na prostosti, ki v celoti presega tri leta. Vendar se pri računanju prejšnjih kazni ni ozirati na kazni, ki so ugasnile na podlagi poprejšnje amnestije ali kjer je na zgoraj omenjeni dan že potekel rok pogojne odložitve kazni v smislu člena 167 kazenskega zakonika, kakor tudi ne na primere, kjer so bile obsojene osebe rehabilitirane;
- b) osebam, ki se na dan tega ukaza skrivajo, razen tistim, ki se prijavijo zaradi odsluženja kazni v treh mescih od tega dneva; vendar pomilostitev ni izključena v primeru, če obsega celotno kazen.

ČLEN III

PREKLIC POMILOSTITVE

Pomilostitev se po zakonu razveljavi, če je pomiloščena oseba obsojena zaradi naklepnega zločina, kaznjivega s kaznijo na prostosti in izvršenega v petih letih od dneva tega ukaza.

ČLEN IV

VELJAVNOST POMILOSTITVE PRI KAZNIH, KI SO JIH IZREKLA ZAVEZNIŠKA VOJAŠKA SODIŠČA

Pomilostitev po prejšnjih členih velja tudi pri kaznih, ki so jih ali ki jih bodo izrekla Zavezniška vojaška sodišča.

ČLEN V

IZVEDBA POMILOSTITVE

Pri kaznih, ki so jih ali ki jih bodo izrekla redna sodišča v smislu prejšnjih členov, morajo izvesti pomilostitve redna sodišča.

Pri kaznih, ki so jih ali ki jih bodo izrekla Zavezniška vojaška sodišča v smislu prejšnjih členov, mora izvesti pomilostitev en sodnik Zavezniškega vojaškega sodišča.

ČLEN VI

OMEJITEV POMILOSTITVE

Pomilostitev po prejšnjih členih velja pri kaznivih dejanjih, ki so bila storjena do vštrevi 15. decembra 1949.

ČLEN VII

VELJAVNOST UKAZA

Ta ukaz stopi v veljavo na dan, ko ga podpišem.

V Trstu, dne 13. januarja 1950.

CLYDE D. EDDLEMAN

brigadni general ameriške vojske
generalni ravnatelj za civilne zadeve

Ref. : LD/A/49/I3

Ukaz št. 2

SPREMEMBE DENARNIH KAZNI V KAZENSKEM ZAKONIKU

Ker sodim, da je priporočljivo ponovno spremeniti drugi odstavek člena 135 kazenskega zakonika, že spremenjenega s členom I ukaza št. 117 z dne 15. januarja 1948, v tistem delu Svobodnega tržaškega ozemlja, ki ga upravljajo britsko-ameriške sile,

zato jaz, CLYDE D. EDDLEMAN, brigadni general ameriške vojske, generalni ravnatelj za civilne zadeve,

UKAZUJEM:

ČLEN I

Drugi odstavek člena 135 kazenskega zakonika, spremenjenega s členom I ukaza št. 117 z dne 15. januarja 1948, se ponovno spremeni tako, da se ima glasiti:

„Če se ugotovitev sorazmerja tiče kazni v denarju, ki je bila izrečena za dejanja, izvršena pred dnevom, ko stopi ta ukaz v veljavo, se računa ali ulcmek tega zneska.“

ČLEN II

Ta ukaz stopi v veljavo na dan, ko se objavi v Uradnem listu.

V Trstu, dne 13. januarja 1950.

CLYDE D. EDDLEMAN

brigadni general ameriške vojske
generalni ravnatelj za civilne zadeve

Ref.: LD/A/50/4

Ukaz št. 3

ZVIŠANJE DRUŽINSKIH DOKLAD ZA OTROKE IN PRISPEVKOV ZA DRUŽINSKE DOKLADE V INDUSTRIJSKEM SEKTORJU

Ker sodim, da je priporočljivo in potrebno zvišati znesek družinske doklade za otroke in zaradi tega tudi višino prispevkov za družinske doklade v industrijskem sektorju, v tistem delu Svobodnega tržaškega ozemlja, ki ga upravljajo britsko-ameriške sile,

zato jaz, CLYDE D. EDDLEMAN, brigadni general ameriške vojske, generalni ravnatelj za civilne zadeve,

U K A Z U J E M :

ČLEN I

Odstavek 1. — Z veljavo od začetka plačilnega razdobja, ki je bilo v teku na dan, 1. avgusta 1949, se znesek družinskih doklad, ki velja za industrijski sektor sklada „Cassa Unica“, zviša za 20 lir dnevno za vsakega otroka, ki ga morajo vzdrževati delavci ali nameščenci.

Odstavek 2. — Z veljavo od dneva, omenjenega v prejšnjem odstavku, se višina prispevka za družinske doklade v industrijskem sektorju v smislu člena I ukaza št. 372 z dne 16. decembra 1948 zviša na 17.05%.

ČLEN II

Za ukaz stopi v veljavo na dan, ko se objavi v Uradnem listu.

V Trstu, dne 14. januarja 1950.

CLYDE D. EDDLEMAN

brigadni general ameriške vojske
generalni ravnatelj za civilne zadeve

Ref. : LD/A/49/262

VSEBINA

U k a z

	Stran
št. 1 Pomilostitev	21
št. Spremembe denarnih kazni v kazenskem zakoniku	23
št. 3 Zvišanje družinskih doklad za otroke in prispevkov za družinske doklade v industrijskem sektorju	23